AGREEMENT ON COOPERATION between Belarusian State University, Republic of Belarus and Agricultural Genetics Institute (Vietnam)

Belarusian State University and Agricultural Genetics Institute (AGI) (Vietnam) in accordance with its Regulations and within the scope of existing possibilities, on the basis of equality of rights and mutual interest, in order to establish and develop cooperation in science, research and development cooperation, established the present Agreement on Cooperation.

Article 1

Both Parties undertake to cooperate in the field of research through the arrangement of joint research in accordance with coordinated subject matters and researchers' exchange, development and maintenance of direct contacts between departments, laboratories and other research divisions as well as arrangement of joint conferences, work shops and other activities.

Article 2

Both Parties undertake to exchange publications on the results of joint works fulfillment; periodicals; information on the activities to be taken and other scientific materials. Inform each other about scientific activities to be held in their institutions and invited representatives of the other party to take part in them on the basis of separate additional agreements.

Article3

Both Parties undertake to cooperate in the field of research and innovation strategy, as well as in management of scientific activity, arranging exchanges between those who are engaged in that activity to study the experience and to summarize the results of international cooperation.

Article4

The terms of finance will be defined by the Parties for each concrete activity and in accordance with finance capacity of the partners. The Parties think it possible to attract potential finance partners, including the funds.

Article5

The present Agreement does not exclude other forms of cooperation. Any party can initiate them to be discussed. All chops and changes will be introduced only after the Parties in writing have coordinated them.



Article 6

The present Agreement is valid for five years with the right of its prolongation for the next five years if none of the Parties declare leaving the Agreement not later than 6 months before its termination.

The present Agreement is drawn up in 2 copies in English, one copy to each Party. Both copies have the same legal force.

Article7

Cooperating with the framework of the present Agreement the Parties will keep within the law of Republic of Belarus and Vietnam. Any disputes, arising from the implementation of the present Agreement will be solved in the spirit of respect and consent.

Article8

The present Agreement is valid from the moment of its signing by the representatives of both Parties authorizing it with their signatures below:

Director General

On behalf of Belarusian State University Dsc, Professor SAFONOV Vasily G.

4, Nezavisimosti avenue, Republic of Belarus 220030, Minsk, Belarus

Tel: +375 17 2095212 Fax: +375 17 2095011 e-mail: <u>rector@bsu.by</u> www.bsu.by

Vice-rector for science Safonov Vasily G Km 2, Pham Van Dong str, Tu Liem Dist, Hanoi, Vietnam

Assoc. Prof. Dr. Pham Xuan Hoi

On behalf of Agricultural Genetics Institute (AGI)

Tel: +84 2437543196 Fax: (84-24) 37543196 Email: info@agi.gov.vn http://www.agi.gov.vn/

Director General Assoc. Prof. Dr. Pham Xuan Hoi VIEN DI TRUYEN NONE NGHILP

Head of the Laboratory of Molecular Genetics and Biotechnolog Feklistova Iryna N.

ben 18.10.20142

Head of the Department of microbiology Dr. Khuat Huu Trung

pur

